CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
30-08-2018
RAAD VAN STATE
WETGEVING

KONINKRIJK BELGIË

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

64202/1

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

VOORONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING VAN DE WET VAN 21 FEBRUARI 2003 TOT OPRICHTING VAN EEN DIENST VOOR ALIMENTATIEVORDERINGEN BIJ DE FOD FINANCIËN WAT DE AUTOMATISERING VAN DE UITVOERBARE TITEL BETREFT

AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT LA LOI DU 21 FEVRIER 2003 CREANT UN SERVICE DES CREANCES ALIMENTAIRES AU SEIN DU SPF FINANCES EN CE QUI CONCERNE L'AUTOMATISATION DU TITRE EXECUTOIRE

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De Minister van Financiën is ermee belast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 10 van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, gewijzigd bij de wetten van 12 mei 2014 en 26 maart 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1 wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd, luidende:

"De afgifte van het stuk bij de aanbieder van de universele postdienst geldt als kennisgeving vanaf de derde daaropvolgende werkdag.";

b) paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"§ 2. Deze kennisgeving geldt als ingebrekestelling voor de sommen die ze aanduidt en doet, in voorkomend geval, de nalatigheidsinteresten lopen aan de rentevoet

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition du Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Le Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 10 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances, modifié par les lois du 12 mai 2014 et du 26 mars 2018, les modifications suivantes sont apportées :

a) au paragraphe 1er, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3:

"La remise de la pièce au prestataire de service postal universel vaut notification à compter du troisième jour ouvrable suivant.";

b) le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

"§ 2. Cette notification vaut mise en demeure pour les sommes qu'elle désigne et fait courir, le cas échéant, les intérêts de retard dus au taux tel que déterminé conformément à l'alinéa 2. Sans

bepaald overeenkomstig het tweede lid. Onverminderd de stuiting van de verjaring op de wijze en onder de voorwaarden bepaald in de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, wordt de verjaring gestuit door deze kennisgeving. Onverminderd de stuiting van de verjaring op de wijze en onder de voorwaarden bepaald in de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, met uitzondering van artikel 2244, § 2, gebeurt de stuiting van latere verjaringen bij de kennisgeving, bij aangetekende brief, van een aanmaning tot betaling overeenkomstig artikel 13, § 5.

De rentevoet van de nalatigheidsinterest verschuldigd overeenkomstig het eerste lid wordt jaarlijks aangepast, en komt overeen met het gemiddelde van de referteindexen J met betrekking tot de lineaire obligaties op 10 jaar van de maanden juli, augustus en september van het laatste jaar dat het jaar waarin de rentevoet van toepassing is voorafgaat, zonder dat deze minder dan 4 percent, of meer dan 10 percent mag bedragen. Deze indexen worden door het Federaal Agentschap van de Schuld bekendgemaakt, zoals bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 14 september 2016 betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van kredietovereenkomsten onderworpen aan boek VII van het Wetboek van economisch recht en de vaststelling van referte-indexen voor de veranderlijke rentevoeten inzake hypothecaire kredieten en de hiermee gelijkgestelde consumentenkredieten.

De Federale Overheidsdienst Financiën maakt, via een bericht in het Belgisch Staatsblad, in het laatste trimester van elk jaar, de overeenkomstig de bepalingen van het tweede lid van toepassing zijnde rentevoet voor het volgende kalenderjaar bekend.

De nalatigheidsinteresten verschuldigd overeenkomstig het eerste lid worden berekend per kalendermaand op elk nog verschuldigd bedrag in hoofdsom van de onderhoudsuitkering of de achterstallen, afgerond op het dichtstbijzijnde lagere veelvoud van 10 euro. De maand van de kennisgeving wordt niet gerekend, maar de maand in de loop waarvan de betaling gebeurt wordt gerekend voor een volledige maand. De interest van een maand wordt niet aangerekend wanneer hij geen 5 euro bedraagt.";

c) in paragraaf 3 worden de woorden "de datum van" opgeheven.

préjudice de l'interruption de la prescription de la manière et aux conditions stipulées aux articles 2244 et suivants du Code civil, cette prescription sera interrompue par cette notification. Sans préjudice de l'interruption de la prescription de la manière et aux conditions stipulées aux articles 2244 et suivants du Code civil, à l'exclusion de l'article 2244, § 2, l'interruption des prescriptions ultérieures interviendra lors de la notification, par lettre recommandée, d'une sommation de payer conformément à l'article 13, § 5.

Le taux des intérêts de retard dus en vertu de l'alinéa 1er est adapté annuellement, et correspond à la moyenne des indices de référence J relative aux obligations linéaires à 10 ans des mois de juillet, août et septembre de l'année précédant celle au cours de laquelle le taux est applicable, sans que celui-ci ne puisse être inférieur à 4 pourcent, ni supérieur à 10 pourcent. Ces indices sont publiés par l'Agence fédérale de la Dette, tels que visés à l'article 8 de l'arrêté royal du 14 septembre 2016 relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement des contrats de crédit soumis à l'application du livre VII du Code de droit économique et à la fixation des indices de référence pour les taux d'intérêt variables en matière de crédits hypothécaires et de crédits à la consommation y assimilés.

Le Service public fédéral Finances fait connaître, via un avis au Moniteur belge, au courant du dernier trimestre de chaque année le taux applicable pour l'année civile qui suit en vertu des dispositions de l'alinéa 2.

Les intérêts de retard dus en vertu de l'alinéa 1er sont calculés par mois civil sur chaque somme en principal restant due de la pension alimentaire ou des arriérés, arrondie au multiple inférieur le plus proche de 10 euros. Le mois de la notification est négligé, mais le mois au cours duquel a lieu le paiement est compté pour un mois entier. L'intérêt d'un mois n'est réclamé que s'il atteint 5 euros.";

c) au paragraphe 3, les mots "de la date" sont abrogés.

Art. 3. Artikel 13 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 1 juli 2016 en gewijzigd bij de wet van 26 maart 2018, wordt vervangen als volgt:

"Art. 13. § 1. Ten vroegste één maand na de kennisgeving bedoeld in artikel 10, worden de verschuldigde bedragen, met het oog op hun invordering, opgenomen in een innings- en invorderingsregister, dat de uitvoerbare titel vormt voor de invordering van de verschuldigde bedragen.

De verschuldigde bedragen kunnen het voorwerp uitmaken van verbeterende innings- en invorderingsregisters in het geval van een latere wijziging, om welke reden dan ook, van de bedragen opgenomen in het innings- en invorderingsregister overeenkomstig het eerste lid.

§ 2. De innings- en invorderingsregisters worden opgemaakt en uitvoerbaar verklaard door de bevoegde adviseur-generaal van de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de inning en de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen of door een door hem aangewezen ambtenaar.

De Federale Overheidsdienst Financiën vertegenwoordigd door de Voorzitter van het Directiecomité is de verwerkingsverantwoordelijke in de zin van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.

§ 3. Van zodra de innings- en invorderingsregisters uitvoerbaar worden verklaard, worden deze aan de betrokken onderhoudsplichtigen ter kennis gebracht door de verzending, onder gesloten omslag, van een innings- en invorderingsbericht. Dit vermeldt de datum van uitvoerbaarverklaring van het innings- en invorderingsregister waaraan het verbonden is.

In afwijking van het eerste lid kan de onderhoudsplichtige, middels hij een uitdrukkelijke verklaring in die zin, er evenwel voor opteren om de innings- en invorderingsberichten uitsluitend door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken worden gebruikt, te ontvangen. In dit geval geldt de terbeschikkingstelling via dergelijke procedure als

Art. 3. L'article 13 de la même loi, remplacé par la loi du 1er juillet 2016 et modifié par la loi du 26 mars 2018, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 13. § 1er. Au plus tôt un mois après la notification visée à l'article 10, les montants dus sont repris, en vue de leur recouvrement, à un registre de perception et recouvrement, lequel constitue le titre exécutoire pour le recouvrement des montants dus.

Les montants dus peuvent faire l'objet de registres de perception et recouvrement rectificatifs en cas de modification ultérieure, pour quelque cause que ce soit, des montants repris au registre de perception et recouvrement conformément à l'alinéa 1er.

§ 2. Les registres de perception et recouvrement sont formés et rendus exécutoires par le conseiller général compétent de l'administration du Service public fédéral Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances non fiscales ou par un fonctionnaire délégué par lui.

Le Service public fédéral Finances représenté par le Président du Comité de direction est le responsable du traitement au sens du règlement (UE) 2016/679 du Parlement et du Conseil européens du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données personnelles et à la libre circulation de ces données et abrogeant la directive 95/46/CE.

§ 3. Aussitôt que les registres de perception et recouvrement sont rendus exécutoires, ceux-ci sont portés à la connaissance des débiteurs d'aliments concernés par l'envoi, sous pli fermé, d'un avis de perception et recouvrement. Celui-ci mentionne la date d'exécutoire du registre de perception et recouvrement auquel il est attaché.

Par dérogation à l'alinéa 1er, le débiteur d'aliments peut toutefois, moyennant une déclaration explicite dans ce sens, opter pour une réception des avis de perception et recouvrement exclusivement au moyen d'une procédure utilisant des techniques informatiques. Dans ce cas, la mise à disposition via une telle procédure vaut

geldige verzending van het innings- en invorderingsbericht.

De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van de in het tweede lid bedoelde procedure.

§ 4. De innings- en invorderingsregisters zijn uitvoerbaar tegen de personen die er niet zijn in opgenomen in de mate dat zij gehouden zijn tot de betaling van de verschuldigde bedragen op grond van het gemeen recht. Voor de toepassing van deze wet, wordt ieder van hen als medeschuldenaar beschouwd.

De verschuldigde bedragen kunnen echter slechts lastens hen worden ingevorderd door middelen tot tenuitvoerlegging:

1° indien hen een aanmaning tot betaling werd verzonden, die een afschrift van het innings- en invorderingsbericht, de wettelijke en reglementaire gronden en het bedrag van hun schuld bevat. De aanmaning tot betaling heeft uitwerking te rekenen vanaf de derde werkdag volgend op de datum van haar verzending.

Wanneer de bestemmeling geen gekende woonplaats in België of in het buitenland heeft, wordt deze aanmaning tot betaling aan de procureur des Konings te Brussel verzonden;

2° na het verstrijken van een termijn van één maand te rekenen van de uitwerkingsdatum van de aanmaning tot betaling bedoeld in 1°, behalve wanneer de rechten van de Schatkist in het gedrang zijn.

Vormt een middel tot tenuitvoerlegging in de zin van het tweede lid: de middelen tot tenuitvoerlegging bedoeld in het Deel V, Titel III van het Gerechtelijk Wetboek en het uitvoerend beslag onder derden bedoeld in artikel 20.

§ 5. De kennisgeving, bij aangetekende brief, van een aanmaning tot betaling van de overeenkomstig § 1 in een innings- en invorderingsregister opgenomen verschuldigde bedragen, stuit de verjaring van de invordering van deze bedragen. Deze kennisgeving bevat een afschrift van het innings- en invorderingsbericht.

De afgifte van het stuk bij de aanbieder van de universele postdienst geldt als kennisgeving vanaf de derde daaropvolgende werkdag.

Wanneer de bestemmeling geen gekende woonplaats in België of in het buitenland heeft, wordt deze aanmaning tot betaling bij

valablement envoi de l'avis de perception et recouvrement.

Le Roi détermine les modalités d'application de la procédure visée à l'alinéa 2.

§ 4. Les registres de perception et recouvrement sont exécutoires contre les personnes qui n'y sont pas reprises dans la mesure où elles sont tenues au paiement des montants dus en vertu du droit commun. Pour l'application de la présente loi, chacune de ces personnes est dénommée codébiteur.

Les montants dus ne peuvent toutefois être recouvrés à leur charge par voies d'exécution que:

1° si une sommation de payer contenant une copie de l'avis de perception et recouvrement, les causes légales et réglementaires et le montant à leur charge leur est adressée. La sommation de payer a effet à compter du troisième jour ouvrable qui suit la date de son envoi.

Lorsque le destinataire n'a pas de domicile connu en Belgique ou à l'étranger, cette sommation de payer est adressée au procureur du Roi à Bruxelles;

2° à l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la date d'effet de la sommation de payer visée au 1°, sauf si les droits du Trésor sont en péril.

Constitue une voie d'exécution au sens de l'alinéa 2 : les voies d'exécution visées à la Cinquième partie, Titre III du Code judiciaire et la saisie-arrêt exécution visée à l'article 20.

§ 5. La notification, par lettre recommandée, d'une sommation de payer les montants dus repris au registre de perception et recouvrement conformément au § 1er, interrompt la prescription pour le recouvrement de ces montants. Cette notification contient une copie de l'avis de perception et recouvrement.

La remise de la pièce au prestataire de service postal universel vaut notification à compter du troisième jour ouvrable suivant.

Lorsque le destinataire n'a pas de domicile connu en Belgique ou à l'étranger, cette sommation de

aangetekende brief aan de procureur des Konings te Brussel verzonden.".

Art. 4. Artikel 14 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 26 maart 2018, wordt vervangen als volgt:

"Art. 14. Onder voorbehoud van de bepalingen van de huidige wet, gebeurt de tenuitvoerlegging van het innings- en invorderingsregister met inachtneming van de bepalingen van het Deel V, Titel III van het Gerechtelijk Wetboek inzake de gedwongen tenuitvoerlegging.

De overhandiging door de ontvanger aan de gerechtsdeurwaarder van een afschrift van het innings- en invorderingsbericht, geldt als volmacht voor alle tenuitvoerleggingen.

De tenuitvoerlegging van het innings- en invorderingsregister kan slechts worden gestuit door een vordering in rechte bij de beslagrechter.".

Art. 5. In artikel 16, § 3 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, worden de woorden "de onderhoudsplichtige" vervangen door de woorden "de onderhoudsplichtige of de medeschuldenaar".

Art. 6. In artikel 20, § 1, eerste lid van dezelfde wet worden de woorden "Na de kennisgeving of betekening van het in artikel 13 bedoelde dwangbevel kan de ontvanger," vervangen door de woorden "De ontvanger kan".

Art. 7. In artikel 21 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 26 maart 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 2 worden de woorden "vanaf de datum van het uitgevaardigd en uitvoerbaar verklaarde dwangbevel, waarvan overeenkomstig artikel 13 aan de onderhoudsplichtige of aan de medeschuldenaar kennisgeving of betekening is gedaan" vervangen door de woorden "vanaf de datum van uitvoerbaarverklaring van het innings- en invorderingsregister";

b) in paragraaf 3 worden de woorden "van een afschrift van het dwangbevel dat eensluidend werd verklaard door de ontvanger en dat melding maakt van de kennisgeving of betekening ervan" vervangen door de woorden "van een afschrift van het innings- en invorderingsbericht".

Art. 8. In artikel 26 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 26 maart 2018, worden de woorden "Indien de adviseur-generaal bedoeld in artikel 13,

payer est adressée par pli recommandé au procureur du Roi à Bruxelles.".

Art. 4. L'article 14 de la même loi, remplacé par la loi du 26 mars 2018, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 14. Sous réserve des dispositions de la présente loi, l'exécution du registre de perception et recouvrement a lieu compte tenu des dispositions de la Cinquième partie, Titre III, du Code judiciaire relatif à l'exécution forcée.

La remise, par le receveur à l'huissier de justice, d'une copie de l'avis de perception et recouvrement, vaut pouvoir pour toutes exécutions.

L'exécution du registre de perception et recouvrement ne peut être interrompue que par une action en justice auprès du juge des saisies.".

Art. 5. Dans l'article 16, § 3 de la même loi, modifié par la loi du 22 décembre 2003, les mots "le débiteur d'aliments" sont remplacés par les mots "le débiteur d'aliments ou le codébiteur".

Art. 6. Dans l'article 20, § 1er, alinéa 1er de la même loi, les mots "Après notification ou signification de la contrainte visée à l'article 13, le receveur peut" sont remplacés par les mots "Le receveur peut".

Art. 7. A l'article 21 de la même loi, remplacé par la loi du 26 mars 2018, les modifications suivantes sont apportées:

a) au paragraphe 2, les mots "de la date de la contrainte décernée et rendue exécutoire, laquelle a été notifiée ou signifiée au débiteur d'aliments ou au codébiteur conformément à l'article 13" sont remplacés par les mots "de la date d'exécutoire du registre de perception et recouvrement";

b) au paragraphe 3, les mots "d'une copie, certifiée conforme par le receveur, de la contrainte mentionnant la date de la notification ou de la signification" sont remplacés par les mots "d'une copie de l'avis de perception et recouvrement".

Art. 8. Dans l'article 26 de la même loi, remplacé par la loi du 26 mars 2018, les mots "Si le conseiller général visé à l'article 13, alinéa 2," sont

tweede lid," vervangen door de woorden "Indien de bevoegde adviseur-generaal van de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de inning en de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen".

Art. 9. In artikel 27, § 2 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 26 maart 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden de woorden "bedoeld in artikel 13, tweede lid," vervangen door de woorden "bedoeld in artikel 26";

b) in het tweede lid worden de woorden "bedoeld in artikel 13, tweede lid." vervangen door de woorden "bedoeld in artikel 26.".

Art. 10. Deze wet is niet van toepassing op het dwangbevel dat ter kennis werd gegeven of betekend werd vóór de datum van haar inwerkingtreding.

Art. 11. Deze wet treedt in werking op 1 juni 2019.

De Koning kan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

Gegeven te

remplacés par les mots "Si le conseiller général compétent de l'administration du Service public fédéral Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances non fiscales".

Art. 9. A l'article 27, § 2 de la même loi, modifié par la loi du 26 mars 2018, les modifications suivantes sont apportées:

a) à l'alinéa 1er, les mots "visé à l'article 13, alinéa 2," sont remplacés par les mots "visé à l'article 26" ;

b) à l'alinéa 2, les mots "visé à l'article 13, alinéa 2." sont remplacés par les mots "visé à l'article 26.".

Art. 10. La présente loi n'est pas applicable à la contrainte qui a été notifiée ou signifiée avant la date de son entrée en vigueur.

Art. 11. La présente loi entre en vigueur le 1er juin 2019.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1er.

Donné à

Van Koningswege:

De Minister van Financiën,

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELDT

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

VOORONTWERP VAN WET HOUDENDE WIJZIGING VAN DE WET VAN 21 FEBRUARI 2003 TOT OPRICHTING VAN EEN DIENST VOOR ALIMENTATIEVORDERINGEN BIJ DE FOD FINANCIËN WAT BETREFT DE AUTOMATISERING VAN DE UITVOERBARE TITEL

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Inleiding

Het ontwerp van wet dat de Regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen, wijzigt en moderniseert de uitvoerbare titel inzake alimentatievorderingen.

Wanneer de invordering van onderhoudsuitkeringen en achterstallen moet worden vervolgd ten laste van een onderhoudsplichtige, verschaft de administratie zich op grond van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën (hierna genoemd de "wet van 21 februari 2003"), een uitvoerbare titel met het oog op de gedwongen tenuitvoerlegging. In de huidige stand van de wetgeving is deze uitvoerbare titel het administratieve dwangbevel.

Teneinde het invorderingsproces van de alimentatievorderingen die behoren tot de bevoegdheid van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering, belast met de uitvoering van de taken van de Dienst voor alimentatievorderingen, te uniformiseren en te laten samenvallen met het invorderingsproces van de andere niet-fiscale schuldvorderingen (en

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT LA LOI DU 21 FEVRIER 2003 CREANT UN SERVICE DES CREANCES ALIMENTAIRES AU SEIN DU SPF FINANCES EN CE QUI CONCERNE L'AUTOMATISATION DU TITRE EXECUTOIRE

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Introduction

Le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation vise à modifier et moderniser le titre exécutoire en matière de créances alimentaires.

Lorsque le recouvrement de pensions alimentaires et d'arriérés doit être poursuivi à charge d'un débiteur d'aliments, l'administration s'octroie, en vertu de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances (dénommée ci-après "loi du 21 février 2003"), un titre exécutoire en vue de l'exécution forcée. Dans la législation en vigueur, ce titre exécutoire est la contrainte administrative.

Afin d'uniformiser le processus de recouvrement des créances alimentaires qui relèvent de la compétence de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement, en charge de l'exécution des tâches du Service des créances alimentaires, et à le calquer avec le processus de recouvrement des autres créances non fiscales (et des créances fiscales) qui relèvent également

van de fiscale schuldvorderingen) die eveneens behoren tot de bevoegdheid van deze administratie, voorziet dit wetsontwerp, inzake alimentatievorderingen, in de creatie van uitvoerbare titels - de innings- en invorderingsregisters - door middel van een geautomatiseerd systeem.

Het innings- en invorderingsregister, dat een authentieke akte is, zal voortaan, in de plaats van het dwangbevel, het administratieve "privilège du préalable" (het vermoeden van wettigheid) en het "privilège de l'exécution d'office" (de uitvoering van ambtswege) uitdrukken. Net als een dwangbevel, is een innings- en invorderingsregister de uitvoerbare titel voor de invordering van de verschuldigde bedragen. In tegenstelling tot het dwangbevel dat een individuele uitvoerbare titel is, is een innings- en invorderingsregister evenwel een algemene lijst die periodiek en op een geautomatiseerde wijze wordt opgemaakt en die de identificatie van de verschillende onderhoudsplichtigen evenals het bedrag, dat door ieder van hen verschuldigd is, bevat. Het betreft dus in beginsel een algemene uitvoerbare titel aangezien het de bedragen die verschuldigd zijn door meerdere onderhoudsplichtigen bevat, zelfs al verhindert niets dat een innings- en invorderingsregister, in bijzondere omstandigheden, slechts één enkele schuld bevat.

de la compétence de cette administration, le présent projet de loi prévoit, en matière de créances alimentaires, la création des titres exécutoires – les registres de perception et recouvrement – au moyen d'un système automatisé.

Le registre de perception et recouvrement, acte authentique, traduit désormais en lieu et place de la contrainte, les privilèges administratifs du préalable et de l'exécution d'office. A l'instar d'une contrainte, un registre de perception et recouvrement constitue donc le titre exécutoire pour le recouvrement des montants dus. Toutefois, à la différence de la contrainte qui constitue un titre exécutoire individuel, un registre de perception et recouvrement est une liste générale établie périodiquement et de manière automatisée qui reprend l'identification des différents débiteurs d'aliments ainsi que le montant dû par chacun d'eux. Il s'agit donc en principe d'un titre exécutoire général dans la mesure où il reprend les montants dus par plusieurs débiteurs d'aliments, même si rien n'empêche qu'un registre de perception et recouvrement ne contienne, dans des circonstances particulières, qu'une seule dette.

Toelichting bij de artikelen

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet verduidelijkt dit artikel dat het ontwerp een aangelegenheid betreft bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Artikel 2

Deze bepaling wijzigt artikel 10 van de wet van 21 februari 2003 met het oog, enerzijds, op het harmoniseren van de uitwerkingsdatum van de aangetekende brief ter kennis gegeven aan de onderhoudsplichtige overeenkomstig artikel 10, § 1 wat betreft de aanvangsdatum van de nalatigheidsinteresten en wat betreft de stuiting van de verjaring, en, anderzijds, op het wijzigen van de rentevoet en de berekeningswijze van de

Commentaire des articles

Article 1er

Conformément à l'article 83 de la Constitution, cet article précise que le projet concerne une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Article 2

Cette disposition modifie l'article 10 de la loi du 21 février 2003 en vue, d'une part, d'harmoniser la date d'effet de la lettre recommandée notifiée au débiteur d'aliments conformément à l'article 10, § 1er quant au point de départ des intérêts de retard et quant à l'interruption de la prescription, et, d'autre part, de modifier le taux et le mode de calcul des intérêts de retard dus à compter de cette notification.

nalatigheidsinteresten die verschuldigd zijn vanaf deze kennisgeving.

Zoals het nieuwe lid, ingevoegd in artikel 10, § 1 van de wet van 21 februari 2003, bepaalt, geldt de afgifte van de aan de onderhoudsplichtige verzonden aangetekende brief bij de aanbieder van de universele postdienst als kennisgeving vanaf de derde daaropvolgende werkdag. Voortaan is het vanaf de aldus bepaalde kennisgeving (de 3de werkdag volgend op de neerlegging van de aangetekende brief bij de post) dat, overeenkomstig het nieuwe artikel 10, § 2, eerste lid, de nalatigheidsinteresten beginnen te lopen en dat dat de stuiting van de verjaring gebeurt, maar eveneens dat de termijn van een maand, waarin de onderhoudsplichtige een beroep kan instellen bij de beslagrechter, begint te lopen (zie artikel 10, § 4). De stuiting van de latere verjaringen – nadat de verschuldigde bedragen werden opgenomen in een innings- en invorderingsregister – daarentegen gebeurt voortaan, onverminderd de stuiting van de verjaring op de wijze en onder de voorwaarden bepaald bij de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek (met uitsluiting echter van artikel 2244, § 2), op het ogenblik van de kennisgeving, bij aangetekend schrijven, van een aanmaning tot betaling met daarin, overeenkomstig het ontwerpartikel 13, § 5 van de wet van 21 februari 2003, een afschrift van het innings- en invorderingsbericht. Deze laatste wijziging strekt ertoe het invorderingsproces van de alimentatievorderingen te harmoniseren met dat van de andere niet-fiscale schuldvorderingen (zie artikel 8, § 1 van de domaniale wet van 22 december 1949) die vallen onder de bevoegdheid van de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering.

Comme en dispose le nouvel alinéa inséré à l'article 10, § 1er de la loi du 21 février 2003, la remise au prestataire de service postal universel de la lettre recommandée adressée au débiteur d'aliments vaut notification à compter du troisième jour ouvrable suivant. C'est désormais à compter de la notification ainsi déterminée (le 3ème jour ouvrable suivant le dépôt à la poste de la lettre recommandée) que, conformément à l'article 10, § 2, alinéa 1er nouveau, les intérêts de retard commencent à courir et qu'intervient l'interruption de la prescription, mais également que prend cours le délai d'un mois dans lequel le débiteur d'aliments peut former un recours devant le juge des saisies (voir article 10, § 4). Par ailleurs, l'interruption des prescriptions ultérieures – après que les montants dus aient été repris à un registre de perception et recouvrement – intervient dorénavant, sans préjudice de l'interruption de la prescription de la manière et aux conditions stipulées aux articles 2244 et suivants du Code civil (à l'exclusion toutefois de l'article 2244, § 2), lors de la notification, par lettre recommandée, d'une sommation de payer contenant, conformément à l'article 13, § 5, en projet, de la loi du 21 février 2003, une copie de l'avis de perception et de recouvrement. Cette dernière modification vise à harmoniser le processus de recouvrement des créances alimentaires avec celui des autres créances non fiscales (voir article 8, § 1er de la loi domaniale du 22 décembre 1949) qui relèvent de la compétence de l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement.

Ten slotte komt de rentevoet van de nalatigheidsinteresten, verschuldigd vanaf de kennisgeving bedoeld in artikel 10, § 1 van de wet van 21 februari 2003, overeen met de rentevoet die, sinds 1 januari 2018, van toepassing is op de inkomstenbelastingen en de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (zie art. 414, § 1, tweede lid van het WIB 92, zoals gewijzigd door de wet van 25 december 2017 tot hervorming van de vennootschapsbelasting), welke in de toekomst van toepassing zal worden verklaard op alle niet-fiscale schuldvorderingen waarvan de invordering wordt verzekerd door de administratie van de FOD Financiën belast met de inning en de invordering van fiscale en niet-

Enfin, le taux des intérêts de retard dus à compter de la notification visée à l'article 10, § 1er de la loi du 21 février 2003 est aligné sur le taux applicable, depuis le 1er janvier 2018, en matière d'impôts sur les revenus et de taxes assimilées aux impôts sur les revenus (voir art. 414, § 1er, al. 2, du CIR 92, tel que modifié par la loi du 25 décembre 2017 portant réforme de l'impôt des sociétés), lequel taux devrait à l'avenir être rendu applicable à l'ensemble des créances non fiscales dont le recouvrement est assuré par l'administration du SPF Finances en charge de la perception et le recouvrement des créances fiscales et non fiscales (actuellement l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement). Pour l'année 2018, ce taux est

fiscale schuldvorderingen (op dit ogenblik de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering). Voor 2018 wordt deze rentevoet vastgelegd op 4 percent per jaar. Zoals het nieuwe artikel 10, § 2, derde lid van de wet van 21 februari 2003 bepaalt, maakt de administratie, via een bericht in het Belgisch Staatsblad, in de loop het laatste trimester van elk jaar, de aldus van toepassing zijnde rentevoet voor het volgende kalenderjaar bekend. Het nieuwe artikel 10, § 2, vierde lid regelt de berekeningswijze van de krachtens het eerste lid verschuldigde nalatigheidsinteresten. Deze worden, zoals voor de andere niet-fiscale schuldvorderingen (zie artikel 4, § 3, derde lid van de domaniale wet van 22 december 1949), berekend per kalendermaand op elk nog verschuldigd bedrag in hoofdsom van de onderhoudsuitkering of de achterstallen, afgerond op het dichtstbijzijnde lagere veelvoud van 10 euro; de maand van de kennisgeving wordt niet gerekend, maar de maand in de loop waarvan de betaling gebeurt wordt gerekend voor een volledige maand, en de interest van een maand wordt niet aangerekend wanneer hij geen 5 euro bedraagt.

fixé à 4 pourcent par an. Comme le précise l'article 10, § 2, alinéa 3 nouveau de la loi du 21 février 2003, l'administration fait connaître au courant du dernier trimestre de chaque année, via un avis publié au Moniteur belge, le taux ainsi applicable pour l'année qui suit. L'article 10, § 2, alinéa 4 nouveau fixe quant à lui le mode de calcul des intérêts de retard dus en vertu de l'alinéa 1er. Ceux-ci sont, comme pour les autres créances non fiscales (voir article 4, § 3, alinéa 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949), calculés par mois civil sur chaque somme en principal restant due de la pension alimentaire ou des arriérés, arrondie au multiple inférieur le plus proche de 10 euros ; le mois de la notification est négligé, mais le mois au cours duquel a lieu le paiement est compté pour un mois entier, et l'intérêt d'un mois n'est réclamé que s'il atteint 5 euros.

Artikel 3

Dit artikel brengt een belangrijke wijziging aan artikel 13 van de wet van 21 februari 2003 aan door het administratief dwangbevel te vervangen door het innings- en invorderingsregister, een algemene uitvoerbare titel, opgemaakt op geautomatiseerde wijze.

Krachtens het ontwerpartikel 13, § 1, eerste lid doet de opname van de bedragen die verschuldigd zijn door de onderhoudsplichtige in een innings- en invorderingsregister, met andere woorden het opmaken van de uitvoerbare titel, zich, zoals in het verleden, slechts voor ten vroegste één maand na de kennisgeving, overeenkomstig artikel 10, aan de onderhoudsplichtige. Ter herinnering, deze kennisgeving brengt hem ervan op de hoogte dat de Dienst voor alimentatievorderingen overgaat tot de inning en de invordering van de onderhoudsuitkering en van de achterstallen in plaats van de onderhoudsgerechtigde.

Aangezien de onderhoudsuitkering een periodieke schuldvordering is, zullen de niet-betaalde termijnen van de onderhoudsuitkering en andere door de onderhoudsplichtige verschuldigde bedragen (inzonderheid de

Article 3

Cet article apporte une modification substantielle à l'article 13 de la loi du 21 février 2003 en substituant le registre de perception et recouvrement, titre exécutoire général et établi de manière automatisée, à la contrainte administrative.

En vertu de l'article 13, § 1er, alinéa 1er, en projet, la reprise des montants dus par le débiteur d'aliments à un registre de perception et recouvrement, c'est-à-dire l'établissement du titre exécutoire, n'intervient comme de par le passé qu'au plus tôt un mois après la notification qui a été faite, conformément à l'article 10, au débiteur d'aliments. Pour rappel, cette notification l'informe que le Service des créances alimentaires procède à la perception et au recouvrement de la pension alimentaire et des arriérés en lieu et place du créancier d'aliments.

La pension alimentaire étant une créance périodique, les termes impayés de la pension alimentaire et autres montants dus par le débiteur d'aliments (notamment la contribution au frais de fonctionnement du Service des créances

bijdrage voor de werkingskosten van de Dienst voor alimentatievorderingen), ook periodiek opgenomen worden in een afzonderlijk innings- en invorderingsregister, uiteraard zonder dat een nieuwe kennisgeving bedoeld in artikel 10 moet worden gedaan, omdat die reeds eerder heeft plaatsgevonden.

alimentaires) seront donc également périodiquement repris à un registre de perception et recouvrement distinct, sans bien entendu qu'une nouvelle notification visée à l'article 10 doive être faite, celle-ci ayant déjà eu lieu antérieurement.

Het nieuwe artikel 13, § 1, tweede lid laat de administratie bovendien toe de innings- en invorderingsregisters te wijzigen door middel van een verbetering wanneer de bedragen die in deze registers opgenomen zijn, herzien moeten worden. Deze in algemene bewoordingen gestelde bepaling zal bijvoorbeeld toepassing vinden in geval van materiële vergissingen begaan bij het opmaken van een innings- en invorderingsregister.

L'article 13, § 1er, alinéa 2, nouveau, autorise par ailleurs l'administration à modifier les registres de perception et recouvrement par voie de rectification lorsque les montants repris à ces registres doivent être revus. Formulée en termes généraux, cette disposition trouvera, par exemple, son application en cas d'erreurs matérielles commises lors de l'établissement d'un registre de perception et recouvrement.

De innings- en invorderingsregisters (gewone of verbeterende) worden, zoals bepaald in het ontwerpartikel 13, § 2, gevormd en uitvoerbaar verklaard door de bevoegde adviseur-generaal van de administratie van de FOD Financiën belast met de inning en de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen of door een door hem aangewezen ambtenaar.

Les registres de perception et recouvrement (ordinaires ou rectificatifs) sont, ainsi que le précise l'article 13, § 2, en projet, formés et rendus exécutoires par le conseiller général compétent de l'administration du SPF Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances non fiscales, ou par un fonctionnaire délégué par lui.

Aangezien een innings- en invorderingsregister een geautomatiseerde verwerking van persoonsgegevens vormt, is een aanduiding van een verantwoordelijke voor de verwerking vereist. De Federale Overheidsdienst Financiën vertegenwoordigd door de Voorzitter van het Directiecomité zal worden aangeduid als de verwerkingsverantwoordelijke in de zin van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.

Par ailleurs, un registre de perception et recouvrement constituant un traitement automatisé de données à caractère personnel, il faut désigner un responsable du traitement. Le Service public fédéral Finances représenté par le Président du Comité de direction sera désigné comme le responsable du traitement au sens du règlement (UE) 2016/679 du Parlement et du Conseil européens du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données personnelles et à la libre circulation de ces données et abrogeant la Directive 95/46/CE.

Anderzijds bepaalt het ontwerpartikel 13, § 3, eerste lid dat de onderhoudsplichtige in kennis wordt gesteld van de opname in het (gewoon of verbeterend) innings- en invorderingsregister van de bedragen die hij verschuldigd is, door verzending, onder gesloten omslag, van een innings- en invorderingsbericht. Dit bericht herneemt, naast de datum van uitvoerbaarverklaring van het innings- en invorderingsregister, de gegevens van dit register met betrekking tot de onderhoudsplichtige in kwestie en informeert hem derhalve dat zijn alimentatieschuld opgenomen werd in een

L'article 13, § 3, alinéa 1er, en projet, prescrit quant à lui de porter à la connaissance du débiteur d'aliments la reprise au registre de perception et recouvrement (ordinaire ou rectificatif) des sommes dont il est redevable par l'envoi, sous pli fermé, d'un avis de perception et recouvrement. Cet avis reprend, outre la date d'exécutoire du registre de perception et recouvrement, les données de ce registre afférentes au débiteur d'aliments concerné, et l'informe donc que sa dette alimentaire a été coulée dans un titre exécutoire en vue de son recouvrement.

uitvoerbare titel met het oog op de invordering ervan.

Bovendien, zoals dit reeds mogelijk is voor de verzending van het innings- en invorderingsbericht inzake btw (zie artikel 85, § 3, tweede en derde lid van het Btw-Wetboek), laat het ontwerpartikel 13, § 3, tweede en derde lid, de administratie, wanneer de onderhoudsplichtige daartoe zijn uitdrukkelijke toestemming geeft, toe om hem zijn innings- en invorderingsbericht niet meer per brief op te sturen, maar het hem enkel langs elektronische weg ter beschikking te stellen.

Het nieuwe artikel 13, § 4 laat de ontvanger toe – zoals dit het geval is wat betreft andere niet-fiscale schuldvorderingen op basis van het bijzonder kohier of de administratieve uitvoerbare titel (zie artikel 5, § 3 van de domaniale wet van 22 december 1949) – op basis van het innings- en invorderingsregister gevestigd op naam van een persoon, vervolgingen in te stellen ten laste van een andere persoon die hierin niet met naam wordt opgenomen, voor zover deze persoon gehouden is tot betaling van de alimentatieschuld op basis van het gemeen recht; elk van deze personen wordt als medeschuldenaar beschouwd.

Zo kan bijvoorbeeld de echtgenoot die gehuwd is onder het wettelijk stelsel ertoe gehouden zijn met zijn inkomsten de alimentatieschuld te betalen, verschuldigd door zijn/haar echtgenoot ten behoeve van de kinderen uit een vorige relatie (zie artikel 1414, tweede lid van het Burgerlijk Wetboek).

Indien de uitvoerbare kracht van het innings- en invorderingsregister aldus wordt uitgebreid naar de medeschuldenaars, bepaalt artikel 13, § 4, tweede lid dat de verschuldigde bedragen enkel kunnen ingevorderd worden door middelen tot tenuitvoerlegging lastens hen na het verstrijken van een termijn van één maand te rekenen vanaf de derde werkdag die volgt op de verzendingsdatum van een aanmaning tot betaling die een afschrift van het innings- en invorderingsbericht, de wettelijke of reglementaire gronden en het bedrag dat van hun schuld bevat. Er wordt een uitzondering toegepast op deze termijn van één maand wanneer de rechten van de Schatkist in het gedrang zijn.

Deze aanmaning tot betaling wordt aan de procureur des Konings te Brussel verzonden

Par ailleurs, comme cela est déjà possible pour l'envoi de l'avis de perception et recouvrement en matière de TVA (voir article 85, § 3, alinéas 2 et 3 du Code de la TVA), l'article 13, § 3, alinéas 2 et 3, en projet, permet à l'administration, lorsque le débiteur d'aliments marque explicitement son accord, de ne plus lui envoyer par courrier son avis de perception et recouvrement, mais de le mettre exclusivement à sa disposition par voie électronique.

L'article 13, § 4, nouveau, permet quant à lui – comme c'est le cas en matière d'autres créances non fiscales sur la base du rôle spécial ou du titre exécutoire administratif (voir article 5, § 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949) – au receveur de mener sur la base du registre de perception et recouvrement établi au nom d'une personne des poursuites à charge d'une autre personne qui n'y est pas nommément désignée, pour autant que celle-ci soit tenue au paiement de la dette alimentaire sur la base du droit commun; chacune de ces personnes est dénommée codébiteur.

Ainsi, par exemple, le conjoint marié sous le régime légal peut être tenu notamment sur ses revenus au paiement de la dette alimentaire due par son conjoint au profit des enfants d'un précédent lit (voir article 1414, alinéa 2 du Code civil).

Si la force exécutoire du registre de perception et recouvrement est ainsi étendue aux codébiteurs, l'article 13, § 4, alinéa 2 précise que les montants dus ne peuvent toutefois être recouvrés par voies d'exécution à leur charge qu'à l'expiration d'un délai d'un mois à compter du troisième jour ouvrable qui suit la date d'envoi d'une sommation de payer contenant une copie de l'avis de perception et recouvrement, les causes légales ou réglementaires et le montant à leur charge. Il est fait exception à ce délai d'un mois dans les situations où les droits du Trésor sont en péril.

Cette sommation de payer est adressée au procureur du Roi à Bruxelles lorsque le

wanneer de bestemmeling geen gekende woonplaats (meer) heeft in België of in het buitenland.

Deze bepaling maakt het zo voor de medeschuldenaar mogelijk om, tenzij wanneer de rechten van de Schatkist in het gedrang zijn, te beschikken over een termijn van één maand om in voorkomend geval de ontvanger te verzoeken om betalingstermijnen of nog om zijn opmerkingen te doen kennen voordat tot tenuitvoerlegging wordt overgegaan. Onder middelen tot tenuitvoerlegging moet worden verstaan, de middelen tot tenuitvoerlegging bedoeld in het Deel V, Titel III van het Gerechtelijk Wetboek of met andere woorden de uitvoerende beslagen van het gemeen recht met inbegrip van het voorafgaand bevel tot betalen, en het vereenvoudigd uitvoerend beslag onder derden bedoeld in artikel 20 van de wet van 21 februari 2003.

Ten slotte kent het nieuwe artikel 13, § 5 een verjaringstuitende werking toe aan de kennisgeving bij aangetekend schrijven van een aanmaning tot betaling van de verschuldigde bedragen, vergezeld van een afschrift van het innings- en invorderingsbericht. Deze bepaling laat toe de verjaringstermijn te stuiten wanneer de alimentatieschuld nog niet aangezuiverd is bij het naderen van het verstrijken van de verjaringstermijn, en tegelijkertijd de gerechtskosten in het belang van de onderhoudsplichtige of van de medeschuldenaar te verminderen en het administratief werk te vereenvoudigen.

Teneinde overbodige gerechtsdeurwaarders-kosten te vermijden, wordt deze aanmaning tot betaling bij aangetekende brief verzonden aan de procureur des Konings te Brussel wanneer de bestemmeling geen gekende woonplaats (meer) heeft in België of in het buitenland.

destinataire n'a pas (ou plus) de domicile connu en Belgique ni à l'étranger.

Cette disposition permet ainsi au codébiteur de disposer, hormis lorsque les droits du Trésor sont en péril, d'un délai d'un mois pour le cas échéant solliciter du receveur des facilités de paiement, ou encore faire valoir ses observations, avant qu'il ne soit procédé aux voies d'exécution. Par voies d'exécution, il y a lieu d'entendre les voies d'exécution visées à la Cinquième partie, Titre III du Code judiciaire, en d'autres termes les saisies exécutions du droit commun en ce compris le commandement préalable, et la saisie-arrêt exécution simplifiée visée à l'article 20 de la loi du 21 février 2003.

Enfin, l'article 13, § 5, nouveau, confère l'effet interruptif de prescription à la notification par lettre recommandée d'une sommation de payer les montants dus accompagnée d'une copie de l'avis de perception et recouvrement. Cette disposition permet d'interrompre le délai de prescription lorsque la dette alimentaire n'est pas apurée à l'approche de l'expiration du délai de prescription tout en réduisant les frais de justice dans l'intérêt du débiteur d'aliments ou du codébiteur et en simplifiant le travail administratif.

Afin d'éviter des frais d'huissier de justice superflus, cette sommation de payer est adressée par pli recommandé au procureur du Roi à Bruxelles lorsque le destinataire n'a pas (ou plus) de domicile connu en Belgique ni à l'étranger.

Artikel 4

Dit artikel vervangt artikel 14 van de wet van 21 februari 2003 teneinde de wijze te verduidelijken waarop de tenuitvoerlegging van het innings- en invorderingsregister gebeurt en gestuit kan worden.

Het nieuwe artikel 14, eerste lid stelt dat, onder voorbehoud van de bepalingen van de wet van 21 februari 2003, de tenuitvoerlegging van het

Article 4

Cet article remplace l'article 14 de la loi du 21 février 2003 afin de préciser la manière dont l'exécution du registre de perception et recouvrement a lieu et peut être interrompue.

L'article 14, alinéa 1er, nouveau, énonce que, sous réserve des dispositions de la loi du 21 février 2003, l'exécution du registre de

innings- en invorderingsregister gebeurt rekening houdend met de bepalingen van Deel V, Titel III van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de gedwongen tenuitvoerlegging. Daaruit volgt dus dat, in de procedure van gedwongen invordering, de uitzonderingsbepalingen inzake invordering vermeld in de wet van 21 februari 2003 niet beletten dat alle bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de gedwongen tenuitvoerlegging voor het overige van toepassing zijn.

perception et recouvrement se fait en tenant compte des dispositions de la Partie V, Titre III du Code judiciaire relatives à l'exécution forcée. Il s'ensuit donc que, dans la procédure de recouvrement forcé, les dispositions d'exception en matière de recouvrement contenues dans la loi du 21 février 2003 n'empêchent pas que, pour le surplus, toutes les dispositions du Code judiciaire relatives à l'exécution forcée soient applicables.

De uitvoering van de maatregelen van gedwongen tenuitvoerlegging van het Gerechtelijk Wetboek vereist de tussenkomst van een gerechtsdeurwaarder. Zoals blijkt uit het nieuwe artikel 14, tweede lid overhandigt de ontvanger, op wiens verzoek de vervolgingen worden ingesteld, daartoe aan de gerechtsdeurwaarder een afschrift van het innings- en invorderingsbericht. Door de overhandiging van dit document aan de gerechtsdeurwaarder wordt door de ontvanger het vereiste mandaat gegeven - of het algemene verzoek gedaan - om de uitvoerbare titel (het innings- en invorderingsregister) uit te voeren; dit document dient als basis voor alle maatregelen van tenuitvoerlegging.

La mise en œuvre des mesures d'exécution forcée du Code judiciaire requiert l'intervention d'un huissier de justice. Comme en dispose l'article 14, alinéa 2, nouveau, le receveur, sur requête duquel les poursuites sont engagées, remet à cet effet à l'huissier de justice une copie de l'avis de perception et recouvrement. C'est par la remise de ce document à l'huissier de justice que le mandat impératif – ou la réquisition générale – d'exécuter le titre exécutoire (le registre de perception et recouvrement) lui est donné; ce document constitue par ailleurs le fondement de toutes mesures d'exécution.

Het nieuwe artikel 14, derde lid herneemt de inhoud van het huidige artikel 14 en bepaalt dus dat de tenuitvoerlegging van het innings- en invorderingsregister enkel gestuit kan worden door een vordering in rechte bij de beslagrechter.

L'article 14, alinéa 3, nouveau, reprend quant à lui le contenu de l'actuel article 14 et dispose donc que l'exécution du registre de perception et recouvrement ne peut être interrompue que par une action en justice auprès du juge des saisies.

Artikel 5

Deze bepaling vervolledigt artikel 16, § 3 zodat, wanneer de medeschuldenaar een collectieve schuldenregeling heeft verkregen, de Dienst voor alimentatievorderingen geacht wordt - zoals wanneer het gaat over de onderhoudsplichtige - de hoedanigheid te hebben van schuldeiser van onderhoudsuitkeringen voor de toepassing van de artikelen 1675/7 en 1675/13 van het Gerechtelijk Wetboek.

Article 5

Cette disposition complète l'article 16, § 3 afin que, lorsque le codébiteur a obtenu un règlement collectif de dettes, le Service des créances alimentaires soit – comme lorsqu'il s'agit du débiteur d'aliments – réputé avoir la qualité de créancier de pensions alimentaires pour l'application des articles 1675/7 et 1675/13 du Code judiciaire.

Artikel 6

Omwille van de vervanging van het administratief dwangbevel door het innings- en invorderingsregister, heft deze bepaling de verwijzing naar de kennisgeving of betekening van het dwangbevel in artikel 20 van de wet van

Article 6

En raison de la substitution de la contrainte administrative par le registre de perception et recouvrement, cette disposition supprime la référence à la notification ou signification de la contrainte dans l'article 20 de la loi du 21 février

21 februari 2003 op.

2003.

Artikel 7

De vervanging van het administratief dwangbevel door het innings- en invorderingsregister verantwoordt eveneens de wijzigingen aangebracht aan artikel 21 van de wet van 21 februari 2003: voortaan kan de inschrijving van de wettelijke hypotheek gevraagd worden vanaf de datum van uitvoerbaarverklaring van het innings- en invorderingsregister en deze inschrijving gebeurt op voorlegging van een afschrift van het innings- en invorderingsbericht.

Article 7

De même, la substitution de la contrainte administrative par le registre de perception et recouvrement motive les modifications apportées à l'article 21 de la loi du 21 février 2003: l'inscription de l'hypothèque légale peut désormais être requise à compter de la date d'exécutoire du registre de perception et recouvrement et elle a lieu sur présentation d'une copie de l'avis de perception et recouvrement.

Artikelen 8 en 9

De door deze bepalingen aangebrachte wijzigingen aan de artikelen 26 en 27 van de wet van 21 februari 2003 vloeien voort uit het feit dat de adviseur-generaal bevoegd om, met toepassing van deze artikelen 26 en 27, af te zien van de invordering van de toegekende voorschotten, van het saldo van het onderhoudsgeld, van de achterstallen of de interesten, en ze te annuleren, indien hij van oordeel is dat deze schuldvorderingen definitief oninvorderbaar zijn, verschillend zal zijn van de adviseur-generaal bedoeld in het nieuwe artikel 13, § 2, eerste lid, van de wet van 21 februari 2003.

Immers zullen de innings- en invorderingsregisters, met toepassing van het nieuwe artikel 13, § 2, eerste lid, op een gecentraliseerde wijze worden opgemaakt en uitvoerbaar verklaard door een specifieke adviseur-generaal, terwijl de adviseur-generaal bevoegd voor de toepassing van de artikelen 26 en 27 zal worden bepaald in functie van de ontvanger bevoegd voor de invordering van de schuldvordering waarvan de annulatie wordt beoogd.

Articles 8 et 9

Les modifications apportées par ces dispositions aux articles 26 et 27 de la loi du 21 février 2003 résultent du fait que le conseiller général habilité, en application de ces articles 26 et 27, à renoncer au recouvrement des avances accordées, du solde de la pension alimentaire, des arriérés ou des intérêts, et à les annuler, lorsqu'il juge que ces créances sont définitivement irrécouvrables, sera distinct du conseiller général visé à l'article 13, § 2, alinéa 1er, nouveau de la loi du 21 février 2003.

En effet, si les registres de perception et recouvrement seront, en application de l'article 13, § 2, alinéa 1er, nouveau, formés et rendus exécutoires de manière centralisée par un conseiller général spécifique, le conseiller général compétent pour l'application des articles 26 et 27 sera déterminé en fonction du receveur compétent pour le recouvrement de la créance dont l'annulation est envisagée.

Artikel 10

Het principe van de onmiddellijke toepassing van de nieuwe wet houdt in dat er - vanaf de inwerkingtreding van de wet – een beroep wordt gedaan op de opname van de verschuldigde bedragen in het innings- en invorderingsregister alvorens maatregelen voor de gedwongen

Article 10

Le principe de l'application immédiate de la loi nouvelle implique le recours – dès l'entrée en vigueur de la loi – à la reprise des montants dus au registre de perception et recouvrement préalablement à la prise de mesures d'exécution forcée, même pour les créances alimentaires

tenuitvoerlegging te nemen, zelfs voor de alimentatievorderingen ontstaan voor deze inwerkingtreding.

Om de rechtszekerheid alsook de praktische efficiëntie van de reeds door de Dienst voor alimentatievorderingen en door de ontvangers gestelde handelingen te verzekeren en, meer in het bijzonder, om betwistingen tegen de dwangbevelen, die ter kennis gebracht of betekend werden voor de inwerkingtreding van de wet, te vermijden, houdt de overgangsmaatregel opgenomen in dit artikel, ten opzichte van deze dwangbevelen het voortbestaan in van de wettelijke bepalingen (wet van 21 februari 2003) zoals zij bestonden voor deze inwerkingtreding.

Deze overgangsbepaling houdt bijvoorbeeld in dat ingevolge de annulatie of de intrekking van het dwangbevel, de administratie - na de inwerkingtreding van de wet - geen "privilège du préalable" (vermoeden van wettigheid) of "privilège de l'action d'office" (vordering van ambtswege) mag uitoefenen dan door de opname van het verschuldigde bedrag in het innings- en invorderingsregister, en dit ten aanzien van de alimentatievorderingen waarvan de verjaring nog niet verkregen is.

nées avant cette entrée en vigueur.

Afin d'assurer la sécurité juridique et l'efficacité pratique des actes déjà posés par le Service des créances alimentaires et par les receveurs, et plus particulièrement d'éviter les contestations à l'encontre des contraintes qui ont été notifiées ou signifiées avant l'entrée en vigueur de la loi, la mesure transitoire édictée par le présent article maintient à leur égard la survie des dispositions légales (la loi du 21 février 2003) telles qu'elles existaient avant cette entrée en vigueur.

Cette disposition transitoire implique, par exemple, que suite à l'annulation ou au retrait de la contrainte, l'administration ne peut – après l'entrée en vigueur de la loi – exercer le privilège du préalable et de l'action d'office qu'au moyen de la reprise du montant dû au registre de perception et recouvrement, et ce à l'égard des créances alimentaires dont la prescription n'est pas encore acquise.

Artikel 11

In afwijking van de algemene regel wordt de inwerkingtreding van deze wet bepaald op 1 juni 2019.

De uitvoering van de nieuwe bepalingen vereist immers technologische aanpassingen alsook de uitwerking van nieuwe werkmethoden.

De Koning kan niettemin een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum van 1 juni 2019.

Article 11

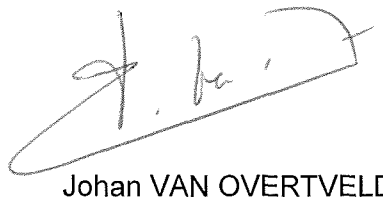
Dérogeant à la règle générale, l'entrée en vigueur de la présente loi est fixée au 1er juin 2019.

En effet, la mise en œuvre des nouvelles dispositions nécessite des adaptations technologiques ainsi que l'élaboration de nouvelles méthodes de travail.

Le Roi peut néanmoins fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle du 1er juin 2019.

De Minister van Financiën,

Le Ministre des Finances,



Johan VAN OVERTVELDT